

Akt Małżeństwa – 874

Hrabia Zamoyski

i

Księżniczka de Bourbon

Dnia osiemnastego listopada tysiąc osiemset osiemdziesiątego piątego roku, o godzinie drugiej wieczorem. Akt małżeństwa André Przemyslaw Stanislas Constantin Jean Vladislas Zdzislas Auguste hrabiego Zamoyskiego, urodzonego w Warszawie, Polska, dnia dziesiątego lipca tysiąc osiemset pięćdziesiątego drugiego roku, właściciela ziemskiego, zamieszkałego w Warszawie, pełnoletniego syna Stanisława hrabiego Zamoyskiego, w wieku sześćdziesięciu sześciu lat, właściciela ziemskiego, obecnego i wyrażającego zgodę, i Rose Potockiej hrabiny Zamoyskiej, jego małżonki, w wieku pięćdziesięciu pięciu lat, bez zawodu, wyrażającej zgodę na małżeństwo na podstawie aktu prywatnego, sporządzonego w Warszawie dnia pierwszego listopada bieżącego roku, należycie uwierzytelnionego i zarejestrowanego, zamieszkałych razem w Warszawie, z jednej strony,

i Marii Carolina Giuseppina Ferdinanda Annunziata Gioacchina Sabazia Isabella Francesca di Paola Antonia Księżniczka de Bourbon, urodzonej w Neapolu, Włochy, dnia dwudziestego marca tysiąc osiemset pięćdziesiątego szóstego roku, bez zawodu, zamieszkałej w Paryżu rue Montaigne 11, u swojego ojca i matki, pełnoletniej córki Francesco di Paola hrabiego Trapani, Księcia de Bourbon, w wieku pięćdziesięciu ośmiu lat, i Marii Isabella de Toscane (Toskanii), hrabiny de Trapani, jego małżonki, w wieku pięćdziesięciu jeden lat, właścicielki ziemskiej, obecnej i wyrażającej zgodę, z drugiej strony.

Sporządzony przez Nas, Jeremi Kastler, Kawalera Legii Honorowej, Oficera Akademii, zastępcę Mera, Urzędnika Stanu Cywilnego w ósmej dzielnicy Paryża, którzy oficjalnie, w Merostwie udzieliliśmy ślubu w następującej formie: po odczytaniu stronom:

1° ich aktów urodzenia,

2° wyżej wskazanych zgód,

3° aktów zapowiedzi ślubu dokonanych w tym merostwie w niedziele ósmego i piętnastego listopada bieżącego roku i w Warszawie w niedziele trzynastego, dwudziestego i dwudziestego siódmego ostatniego października (dwudziestego siódmego października, pierwszego i ósmego listopada), bez wyrażenia sprzeciwu, wszystkie wyżej wymienione dokumenty należycie zaparafowano,

4° z Rozdziału VI Księgi 1-szej Kodeksu Cywilnego – o małżeństwie, o odpowiednich prawach i obowiązkach małżonków, o których mogliby nie wiedzieć.

Po zapytaniu przyszłych małżonków, ich ojców i matkę przyszłej małżonki, którzy oświadczyli nam, że została sporządzona umowa małżeńska (intercyza) dnia szesnastego listopada bieżącego roku, przez Mec. Lauvignat, Notariusza w Paryżu, który wydał im zaświadczenie, nam okazane. Zapytaliśmy przyszłych małżonków, czy chcą zawrzeć związek małżeński i każde z nich odpowiedziało na głos, osobno i twierdząco, a My w imieniu prawa, ogłosiliśmy, że: André Przemysław Stanislas Constantin Jean Vladislas Zdzislas Auguste hrabia Zamoyski i Maria Carolina Giuseppina Ferdinanda Annunziata Gioacchina Sabazia Isabella Francesca di Paola Antonia Księżniczka de Bourbon, są związani węzłem małżeńskim, w obecności Ladislas Księcia Czartoryskiego, właściciela ziemskiego, lat pięćdziesiąt siedem, zam. Rue Saint Louis-en l'Ile 2 Denis en l'Iles, Jean hrabiego Zamoyskiego, właściciela ziemskiego, zam. Rue de Rivoli 228, lat trzydzieści sześć, kuzyna małżonki, Alphonse Księcia de Bourbon, hrabiego de Caserta, właściciela ziemskiego, lat czterdzieści cztery, zam. Rue Montaigne 11, szwagra i kuzyna małżonki, i Alfreda hrabiego Dentice Książąt Austrii Księcia de Frasson, właściciela ziemskiego, lat pięćdziesiąt siedem, zam. Rue de Penthievre 38, świadków, którzy podpisali akt wraz z małżonkami, ich ojcami, matką małżonki i wraz ze mną, po odczytaniu aktu.

*(podpisy)*

Comte André Przemysław Sarysz Zamoyski

Caroline de Bourbon

Comte Stanisław Zamoyski

Jean Zamoyski

Isabelle de Lorraine Comtesse de Trapani